

TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS IRREFLECTIVAS
CHABLES SUAVES SIN QUEMAR, CIGATRIZANTE
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel
SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIOPELADO
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

Bolívar proyecta una gira a Europa

Bolívar proyecta una gira por varios países del antiguo continente, que comenzaría el 5 del próximo mes de enero y que duraría aproximadamente dos meses.

Para tal efecto, el plantel celeste deberá salir de Bolivia entre el 2 y 3 de enero, para actuar el 5 del mismo mes en Atenas. Posteriormente, el campeón jaceño: seguiría a Constantinopla, Ankara, El Cairo, Beirut, Tel Aviv, Alejandría, Marruecos, Túnez, Adis Abeba y Chipre.

Bolívar tendrá hoy por la mañana una reunión de su Directorio, para aprobar esa extensa gira y mañana, Dan Georgiadis, entrenador "académico" partirá con destino a Grecia, donde culminará las gestiones para el viaje de Bolívar.

Formarán parte de la delegación, todos los jugadores con los que los "celestes" actuaron en el presente campeonato, incluyendo a dos o tres de otros equipos que no hayan sido llamados a la selección nacional.

Se calcula que Bolívar gastará aproximadamente 20.000 dólares en esa su gira, con la posibilidad de ser reembolsados con lo que les paguen por los encuentros que tenga que jugar en Europa.

De concretarse la gira proyectada por Bolívar, sería el segundo equipo boliviano que vaya a Europa. El primero en hacerlo fue Always Ready hace cinco años.



GOL DE SAN JOSE.- Peláez cabecea un centro de la derecha anticipándose a Cayo, y logra el único gol de San José frente a 31 de Octubre. Toda la defensa del equipo "albo" rodea al scorer y a Escobar y Cusicanqui. 31 de Octubre fue más homogéneo, ratificando que atraviesa por buen momento.

POSICIONES EN EL NACIONAL

SERIE "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pd.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1o. 31 de OCTUBRE	6	4	2	0	12	4	10
2o. BOLIVAR	6	3	1	2	9	10	7
3o. SAN JOSE	6	2	1	3	10	10	5
4o. U.MAESTRANZA	6	1	0	5	7	12	2



GOL DE BOLIVAR.- Franco ejecutó un tiro libre a los 11 minutos del primer tiempo y batió a Carlos Rodríguez en la forma en que se observa en la foto. Fue inútil el planeo del arquero de Unión Maestranza de Viacha. Los celestes jugaron más en el medio campo, donde agrupan a mucha gente.

Argentina obtuvo el título de florete en Campeonato Sudamericano de Esgrima

Lima, Nov. 20 (AFP).- Al imponerse esta madrugada al representante de Perú en su match final, Argentina conquistó en forma invicta el título de campeón en florete por equipos del VI Sudamericano de Esgrima que se realiza en esta capital.

La victoria Argentina fue por nueve a dos, ya que el partido terminó -por común acuerdo de los dos equipos-, antes de que se cumplieran los 16 asaltos. De no haberse tomado esta medida, la confrontación hubiera terminado una hora después.

Simultáneamente se registró la victoria de Uruguay sobre Brasil por la misma anotación de nueve a dos.

Este último resultado sirvió para clasificar a la representación de Uruguay en el segundo lugar, en tanto que Brasil, que había vencido momentos antes al Perú, resultó tercero y el equipo local quedó cuarto, sin lugar a premio alguno.

Los integrantes de los equipos de Argentina, Uruguay y Brasil, recibieron en el estrado, medallas de oro, plata y bronce, respectivamente.

Argentina al imponerse a Perú logró las siguientes anotaciones: Prendes dos victorias y una derrota, Vergarates victorias, Nandini una victoria y una derrota y Saucedo tres victorias y cero derrotas.

"31" GANO A SAN JOSE Y TERMINO INVICTO EN LA 2da. FASE DEL NACIONAL

31 de Octubre epilogó en condición de invicto su participación en la segunda fase del torneo profesional boliviano, al imponerse ayer a San José por tres goles a uno.

De esa manera el equipo "minero" posibilitó también la clasificación de Bolívar en la rueda final de ese certamen que se cumplirá una vez finalizado el campeonato Sudamericano de Fútbol de Montevideo.

Una vez más el equipo de la COMIBOL, demostró su capacidad tanto defensiva como ofensiva, ante un equipo que en base a entusiasmo y "garra" se le presentó sumamente difícil.

PRIMER TIEMPO

San José de Oruro entró al campo de juego dispuesto a llevarse los dos puntos a cualquier precio. Sus hombres, en su habitual característica, corrieron por todos los sectores haciendo derroche de energía, pero sin calidad y sin un sistema preconcebido de juego.

31 de Octubre resistió valientemente y en base a una sólida defensa, los constantes ataques de los "santos". Contraatacó llevando algunas cargas de serio riesgo para la valla defendida por Bravo.

El medio campo de "31" se enredó mucho. No efectuó ese acompañamiento con fútbol sencillo como en anteriores encuentros. Ballivián exageró muchas veces en la retención de bola. Sin embargo, pese al dominio territorial de San José, fue 31 de Octubre el que abrió el marcador mediante un violento remate que Quinteros, que juego de picar delante del guardameta Bravo se anidó en las redes cuando se cumplían 28 minutos de esta fracción.

San José siguió dominando. Armando Escobar marró una gran oportunidad al rematar desviado cuando estaba solo frente al guardameta. Al epilogar esta fracción Cusicanqui falló en la mejor oportunidad para los orureños al elevar por sobre el travesaño un remate de solo dos o tres metros.

SEGUNDO PERIODO

Las características no variaron fundamentalmente, aunque el medio campo de los "mineros" mejoró notablemente. A los tres minutos, Ballivián aumentó las cifras, al recibir un mal despeje de Bravo.

Los "santos", pese al marcador en contra no se dieron tregua.

(Pasa a la página 8)



ESTRECHA MARCACION.- Cadima cubre a Mollinedo y Rivero persigue a Costa, cuando el entrealeta trata de penetrar en la defensiva rojinegra. Bolívar no llega a la zona de remate con la gente necesaria para concretar. Ayer controló el partido, pero sin sentido práctico.

Nuevo triunfo de Maestranza contra Bolívar

El 4-3-3 de celestes, acusó fallas

Por: TITO DE LA VIÑA

Ya dijimos que el planteo que Bolívar ejecuta es para un equipo sin pretensiones, para un conjunto que defiende un empate o va a "arañar" una victoria, pero no para un equipo de los quilates del plante celeste, ni para las aspiraciones de su hinchada. Mucho más si Bolívar tiene tradición de brindar buen espectáculo. Por algo ha heredado el denominativo de "academia", recordando las filigranas de Chingolo Orozco o la técnica de Terrazas, hasta llegar a la extraordinaria habilidad de "maestro" Ugarte, pasando por muchísimas figuras que llenarían varias carillas de una nota. Y también es cierto que el fútbol ha evolucionado, que los sistemas han quitado belleza al espectáculo, etc. etc., pero eso no justifica la forma de jugar actual del elenco bolivarista. Lo decimos por su hinchada, porque ayer al salir del estadio los hinchas académicos aforaban tiempos mejores. Incluso ganando, Bolívar no convence y ahí está el detalle. Ayer, frente a Maestranza de Viacha, Bolívar volvió a actuar con la "timidez" de un equipo chico que tienen que enfrentar a un rival temible. Y el caso no era ése, porque Maestranza no es más que Bolívar, y porque Maestranza hasta antes del cotejo de ayer, no había conseguido una sola victoria en la fase segunda del torneo nacional. Y sin embargo Bolívar fue a jugar con precaución, con rigidez, con un sistema que sólo por momentos pudo salir de un plan demasiado estático. Aquello de que atacan tres o defienden cuatro, ya pasó. Ahora la mentalidad que impera en el fútbol después de lo visto en el último Mundial, es otra. Todos defienden, todos atacan. Ya caducaron los moldes rígidos del 4-3-3 y el 4-2-4. Si esos sistemas se concretan, tiene que haber elasticidad, soltura. Y eso es precisamente lo que le falta al sistema que ejecuta Bolívar.

En la primera etapa del partido Bolívar, que volvió a congestionar gente en el medio campo, "maneja" el partido a su gusto y conveniencia porque Maestranza se resignó a defenderse más que atacar.

La fisonomía varió totalmente la fase complementaria. Bolívar que había logrado su gol a los 11 del primer tiempo en tiro libre de Franco, empezó a desorganizarse, allí donde había sido fuerte en la inicial: medio campo. Y Maestranza ejerció el pase largo y el contragolpe, que a la larga le dieron dos goles y el triunfo. Allí se vio que la retaguardia celeste no es un decado de perfección ni mucho menos. Sin jugar un buen partido, Maestranza logró el triunfo, capitalizando errores del rival.

Bolívar tiene demasiado medio campo (Alvarez, Taritolay, Costa, inclusive Mollinedo) y poca gente de área. Si el 4-3-3 se ejecutase tal como es, Bolívar tendría que atacar no con esos teóricos tres hombres, sino con cinco o seis, o siete, porque esa es la mentalidad del sistema. Y también tendría que defenderse con 7 u ocho.

Maestranza de Viacha sin repetir sus mejores actuaciones, alcanzó un triunfo justificado. Es evidente que los rojinegros están saturados de fútbol. Un descanso vendrá bien a la gente provincial, porque la campaña de este año ha sido pesada para un plantel que cuenta con pocas reservas.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles. Última fecha de la segunda fase del torneo profesional boliviano. Jornada cumplida el domingo 20 de noviembre de 1966. Recaudación: 37.840 pesos bolivianos, por venta de 5.640 entradas.

31 DE OCTUBRE...3 SAN JOSE...1

Árbitro: Alberto Alborno. Jueces de línea: Lucio Claros y Alberto Daza.

31 DE OCTUBRE (3). Alvarez; Cayo, Larrazábal y Avila; Palenque y Ballivián; Salas, Rada, Gutiérrez, Quinteros y Yépez. Alternó Sorla.

SAN JOSE (1). Bravo; J. Escobar, Ferrufino y Echeverría; Arancibia y Cámara; Pelaez, A. Escobar, Arévalo, Parrado y Cusicanqui. Alternó: Cox.

GOLES: Quinteros a los 28 minutos de la primera etapa. Ballivián a los 3 minutos, Pelaez a los 20 y Quinteros a los 39 de la complementaria.

EXPULSADOS: Yépez y J. Escobar.

UNION MAESTRANZA...2 BOLIVAR...1

Árbitro: Arturo Ortubé. Jueces de línea: Tomás Antruejo y Mario Salinas.

UNION MAESTRANZA (2). Rodríguez; Cadima, L. Quevedo y Zambrana; Siles y F. Gutiérrez; Fernández, Rivero, Rodríguez, R. Quevedo y C. Gutiérrez.

BOLIVAR (1). La Fuente; Rivero, Vargas y Rojas; Alvarez y Valenzuela; Costas, Reyes, Franco, Taritolay, y Mollinedo, Alternó Ventura.

GOLES: Franco a los 11 minutos de la primera etapa. Rodríguez a los 19 y Carlos Gutiérrez a los 42 minutos de la complementaria.

AVISOS CLASIFICADOS



ROPA Y MODAS

VENDO

Vendo ropa por motivo de viaje. Ref. Una de La Oliva 2786, presentarse de 2 a 4.

VENDO

Ropa a medio uso, precio de regalo. Castro N° 115.

SEÑOR

No tire sus camisas viejas, pase por Hospital Chuquisaca N° 60 y quedarán nuevas por manos expertas recién llegadas de la Argentina.

INSTRUMENTOS MUSICALES

COMPRO PIANO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Comprapiano Alemán pago al contado, recibo comisión.

REPUESTOS EN GENERAL

LLANTAS NUEVAS

820 x 15, vendo por sólo 200. pesos. Plaza Murillo 542.

RADIOS RADIOLAS PICK UPS

VENDO RADIOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende radios radiolas, precios de regalo antes de comprar consulte nuestras oficinas. Radios de distribución y más.

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

HABITACIONES

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Habitaciones alquiler anticrético desde 2.000 hasta 20.000 ofrezco distintas zonas.- Tiendas anticrético diferentes barrios, pida datos. Kiosco zona Central transfiere.

ALQUILO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler tres habitaciones, Villa Pabón por 250 Mensual.

DEPARTAMENTO

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento anticrético nuevo, ofrezco Costa Rica 30.000.- Otros departamentos, distintas zonas.-

OFICINA

Traspaso, precio bajo, muy céntrica. Ref. Comercio 863, 2° piso oficina 107.

COMERCIAL "LUBRAVE"

P. Velasco 775. Ofrece local céntrico, ventas Salón de Belleza.

TIENDA ALQUILER

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler tienda tras tienda, con baño por 700. Otero de la Vega, San Pedro por 700.

HABITACIONES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticréticos habitaciones, cocina, especial para depósito, por 10.000, San Pedro.

DEPARTAMENTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético lindos departamentos Miraflores, consta dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, cuarto para sirvientas, dos closets con vidrios por 45.000.-

ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético lindos departamentos final calle Colón, más cocina, por sólo 6.000 entrega inmediata.

ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento tres habitaciones, cocina, servicio. Altos machihembrados por 20.000 San Pedro.

DEPARTAMENTITO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento Villa Fátima, tres habitaciones, cocina, servicio, por 12.000.-

DEPARTAMENTOS

Solicitamos con urgencia, anticrético o alquiler, también necesitamos tiendas, negocios establecidos, habitaciones sueltas, kioscos propietarios no erogan ningunos, ofrecer en: Socabaya 340, primer piso, oficina 106. Telf. 23964.

COMERCIAL "BRASILIA"

Rodriguez 375. Necesitamos departamentos, tiendas, habitaciones en contrato anticrético, alquiler, propietarios, no pagan comisión.

COMERCIAL "BRASILIA"

Rodriguez 375. Damos contrato anticrético, tienda Buenos Aires 2.000.-

ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético una habitación, para persona sola. Amoblada con derecho a baño y teléfono, por 6.000. Miraflores.

HABITACIONES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético dos habitaciones, cocina, servicio por 16.000. Av. Manco Kapac por \$b. 16.000.

DEPARTAMENTO

Amoblado, se alquila a matrimonio solo. Díaz Romero 1399.

ALOJAMIENTO

"15 DE ABRIL", nuevo, confortable, económico. Av. Armentia 513, La Paz.

ANTICRETICO

Doy 5 habitaciones 11.000.000.- Rosendo Gutierrez 882.

TIENDA

Anticrético, doy con trastienda, lado Fábrica Sald. Telf. 20188.

COMERCIAL "BRASILIA"

Rodriguez 375. Damos departamentos en anticrético, Indaburo y otras zonas.

ALQUILO

Pequeño departamento grado independiente. Telf. 21907.

TIENDAS

Traspaso calle Murillo y Avenida Pando. Socabaya 340, primer piso, oficina 106

VENTA

Edificio moderno tres dormitorios 4 dormitorios o en propiedad horizontal buena oportunidad. Jenaro Sanjines 423 Oficina 11, altos.

LIBROS Y REVISTAS



PRESTAMOS DINERO SOCIOS

VENDO

Negocio de bazar y perfumería sin competencia en el barrio, por viaje. Av. Ecuador 2267.

SALON PEINADOS

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Salón peinados cerca Plaza Murillo transfiere con vivienda alquiler bajo.- Dinero distintos sumas presto sobre hipoteca prendas.- Asimismo necesito distintas sumas. Absoluta reserva.

SOLICITAMOS DINERO

Para prestar sobre buena hipoteca, intereses garantizados, ofrezcamos en: Socabaya-340, primer piso, oficina 106, Telf. 23964.

COMPRO

Compro monedas de plata y billetes del año 1942 de diez mil bolivianos. Indaburo 1037.

NECESITAMOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesitamos personas que deseen prestar dinero, primera hipoteca, prendas trámite al día.

PRESTO DINERO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Prestamos dinero hipotecas, prendas, trámite al día.

NECESITO

Dólares 5.000 a 10.000. Pago intereses buena garantía. Ref. Casilla 1863.

TELEFONOS



TELEFONO

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Teléfono particular compro urgente.

VEENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende constantemente, teléfonos, particular y comercial.

COMPRO URGENTE

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro urgente teléfono, particular, comercial pago al contado.

MAQUINARIA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro urgente grupo electrogénico, particular, comercial pago al contado.

GRUPO ELECTROGENO

5.000 vatios, motor gasolina, 4 cilindros, vendo. Plaza Murillo, 542.

BOMBA DE AGUA

Eléctrica, 30 metros, vendo 1.500 pesos. Plaza Murillo 542.

VENDO DE OCASION

Una motobomba succionadora de agua, motor "DIESEL" "3", de diámetro, 6 HP. 18.000, galones por hora, marca "PETTER", inglesa, mayores datos en Av. Simón Bolívar 1985, en horas de oficina.

TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO

COMERCIAL-CONTABLE "LA UNICA"

Comercio 926.- Teléfono 21214. Atendida por profesionales especializados. Ofrece servicios de: Auditoría, contabilidad, compra-venta, casas, terrenos, vehículos, anticréticos, departamentos, pasaportes, salvoconductos, cédula identidad, Libreta Militar, títulos Bachiller, pago impuestos, patentes, registro de marcas. VINCULAMOS EMPRESAS Y NEGOCIOS EN GENERAL.

REFRIGERACION

Carga gas.- rebobinaje, absoluta garantía técnica "FLASH ELECTROTECHNICAL" Service. Ingavi 854, teléfono 20507.

JAZZ ESPECTACULO "SWINGBALLY"

Illampu No. 711, teléfono 22104.

REPARAMOS RADIOS

A domicilio. Teléfono 27149.

ORQUESTA "JAZZ STEREO"

Ingavi 730, teléfono 20153.

VEHICULOS

"Mercury" Sedan cuatro puertas, modelo 1960 radio y accesorios. Telf. 23591.

SE VENDE

"Chevrolet" Impala 1964, bien conservado y equipado. Referencias. Socabaya 456, horas de oficina.

VAGONETA "GMC"

Urgente, vendo por motivo de viaje, en perfecto estado. Tratar teléfono 22906

AUTO EN REPARACION

Motor Standard, vendo por 1.950 pesos, acepto cheques. Plaza Murillo 542.

VENDO AUTO

"SIMCA", 1500, modelo 66. Referencias: Potosí 1097, telf. 23443.

VENDO

Taxi Plymouth Mod. 50-Ref. América 163.

VENDO TAXI

Ford 1959 Ref. 20 Octubre 1640.

EN VENTA

Cupe "DeSoto" Ref. Paredes N° 975 (tienda).

VENDO

Automóvil "CHEVROLET", año 50. General Campero 25.

SE ALQUILAN

Autos nuevos, con o sin chofer. General Campero 25.

CHEVROLET 1953

Vendo automóvil particular excelente estado, Campero 55 adyacentes al Prado.

VAGONETA "WILLYS"

1957, motor nuevo, vendo. "BARVAL", Campero 25.

VAGONETA

"MERCURY", 1964, todo lujo, vendo. "BARVAL", Campero 25.

TAXI VENDO

"FORD" 1964. "BARVAL", Campero 25.

COMERCIAL "LUBRAVE"

P. Velasco 775. Venta Vagoneta "SKODA".

VENDO TAXI

Ford 1959, Ref. 20 de Octubre 1640.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

Con experiencia, presta servicios. Teléfono 12586.

CARDISTA

Con experiencia, presta servicios. Teléfono 12586.

NECESITO

Tejedor para máquina industrial. Jenaro Sanjines 467.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

ACADEMIA "ANA MARIA" DECORTE Y CONFECCION. Convierte en magníficas modistas, en tres meses practicas y uno gratis, cursos garantizados, hora convencional. Ref: Evaristo Valle 136, frente a "MANACO", teléfono 21916.

DAMAS, NIÑOS, JOVENES

Gimnasia con aparatos para toda edad "Gimnasio York" Comercio Colón altos Tel. 11351

APRENDA INGLES

Curso completo, con discos y textos al precio de \$b. 95.- "GEST" LTDA., Mercado 1118, oficina 1 telf. 27122, casilla 2925.

MUEBLES

Curso completo, con discos y textos al precio de \$b. 95.- "GEST" LTDA., Mercado 1118, oficina 1 telf. 27122, casilla 2925.

COMPRO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compratoda clase de muebles pago al contado, recibimos comisión.

VENDO JUEGO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende juego de dormitorio, 11 piezas en buenas condiciones por sólo 3.000. Ganga.

VITRINA VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende vitrina de comedor, precio de ocasión.

VENDO JUEGOS

De living, tipo americano \$b 900, tipo francés \$b. 1.200. Tumusla 492, esq. Isaac Tamayo, interior.

MUEBLERIA "LA FRANCESA"

Ofrecemos livings, estilo americano, precio de propaganda. Av. Saavedra No. 1140.

DE OCASION

Vendo living tallado, alfombra, cocinas, lustradora, radio transistores y ropa usada de mujer. Ref. Rosendo Gutierrez 373.

cupón

3er. gran sorteo de "Aguinaldos de PRESENCIA y sus ANUNCIADORES"

Con 5 de estos cupones cambie su NUMERO para intervenir en el sorteo

JUEGO LIVING

Vendo y máquina escribir. "UTA MA". Comercio 819.

VENDO CUJA

Y acción telefonica. Prolongación Honduras 135 (Iturralde Haiti) fachada rosada.

COMEDORES

Vendo, dormitorios, livings, roperos, facilidades. Almirante Grau 1306.

SE VENDE

Juego de comedor, medio uso, 10 piezas, precio módico Ref Telf. 25665. Horas de oficina. Sra. Arias

ARTICULOS PARA EL HOGAR

LAVANDERIA

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Lavandería Camisas transfiere zona Central.

MAQUINAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende máquinas de coser precios regalo.

DE OCASION

Vendo refrigerador. Ver: Iruya No. 729.

VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende lindo refrigerador, precio de regalo.

COMPRO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compratoda clase de máquinas de coser, escribir pago al contado.

CASAS Y CHALETS

VENDO

Casa pequeña Ref: Pasaje 3 de Mayo.

CASA VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Casa vendo, dos departamentos, Av. Buenos Aires, por solo 95.000.

VENDO CASAS

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casas, desde 10.000 hasta 720.000, distintas zonas.- Facilidades.- Lotes diferentes lugares dimensiones.- Solicite datos.

CASAS

Desde \$b. 15 mil, diferentes zonas, vendo "UTAMA". Comercio 819.

COMPRO CASAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra casas, Miraflores, Sopocachi, San Pedro Calacoto, Obrajes, pagos al contado.

VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa linda, calle Pinilla por 130.000.-

CASAS COMPRAMOS

Necesitamos casas, sin inquilinos cualquier zona ciudad, trámite de compra inmediata, cobramos mínima comisión, ofrezcamos en: Socabaya 340, primer piso, oficina 106, Telf. 23964.

COMERCIAL "BRASILIA"

Vendemos casita, Buenos Aires, 20.000.-

VENDO CASA

Por terminar, entrega inmediata Villa Fátima. Ref. Alonso de Mendoza 287, altos Sra. Ampuero.

VENDO CASA

Con un piso y terraza, fachada verde, 2° Avenida Achachicala esquina Calle 7, N° 833. Línea N° 17, a la puerta.

NECESITO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético necesito, casas, departamentos, habitaciones, tiendas cualquier zona. Doy la cantidad que precise el propietario. Antes de dar o tomar consulte nuestras oficinas.

CASA JUNTA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético una casa junta, independiente por 22.000 Villa Fátima.

COMERCIAL "LUBRAVE"

P. Velasco 775. Venta terrenos Obrajes 1300 Metros, final Yanacocha, con habitaciones, Méndez Arcos.

TERRENOS COMPRAMOS

Tenemos pedidos para compra de terrenos cualquier sitio, ciudad, ofrecer en: Socabaya 340, primer piso, oficina 106. Telf. 23964.

TERRENO

En Obrajes, vendo. "UTAMA" Comercio 819.

COMPRO TERRENO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra terrenos cualquier zona, especialmente Obrajes, Obrajes, pagos al contado.

Cochabamba

EN COCHABAMBA

Se venden lotes, zona residencial Ref: En La Paz, Telf. 27583-1079

ALQUILO

En Cochabamba, chalet nuevo, amoblado, tres dormitorios y dependencias. Ref: En Cochabamba, teléfono: 2897, La Paz, Telf. 2420

ADELGACE TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han dejado de comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que esto representa. Con ADELGADINA ha quedado resuelto este caso, ya que la persona come menos, pero está alimentada por la calidad de Vitamina que contiene ADELGADINA. La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan enfermedades tan malas como la arteriosclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

ADELGADINA

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

Hornos de fundición

Después de que se han proporcionado a la opinión nacional sucesivas informaciones sobre la buena marcha de las negociaciones que se llevan adelante en Alemania para la instalación de hornos de fundición de estaño en el país, el Ministro de Minas acaba de hacer una advertencia: cualquier movimiento que pretenda interferir estas negociaciones y que aparezca como una oposición importante a esa instalación, podría tener como grave consecuencia el estancamiento de las negociaciones y aun su fracaso.

Es decir, hay que presentar la necesidad boliviana como realmente lo es: un anhelo común, una meta que todos los bolivianos aspiran a ver cumplida.

Hay dos peligros opuestos en esta materia. El uno, de quienes manejan estas negociaciones y miran cualquier interrogante que se hace sobre puntos prácticos y concretos, como una oposición a los hornos y un servicio que se presta a altos intereses foráneos que no están de acuerdo con que Bolivia pueda fundir su propio estaño y entrar en el campo de la comercialización de minerales en forma directa.

Ello no es aconsejable si se miran serenamente las cosas, las interrogantes, las explicaciones que de ellas surgen, la precisión en los datos técnicos, en la rentabilidad calculada de los hornos, en los beneficios que van a traer a la economía nacional, son cosas positivas que los bolivianos no debemos dejar a un lado si nos vamos a regir por razonables criterios y por la experiencia negativa que hemos tenido en campos similares en los que el Estado ha llevado al fracaso medidas que pudieron ser de positivo beneficio para la Nación.

El otro extremo es igualmente peligroso y sin lugar a dudas repudiable. La exageración que pueden cometer ciertos grupos en un afán de oposición puramente política y en la inveterada costumbre que se ha impuesto en nuestro país de no dejar hacer las cosas por el mero hecho de que los adversarios, casi por necesidad, están en el lado equivocado y por lo tanto es necesario impedir que lleven adelante sus propósitos. Esta visión errada de los hechos impide, a quienes la sustentan, el examen desapasionado de las cosas y de los proyectos en sí, en cuanto tales, al margen de las pasiones políticas.

La advertencia del Ministro de Minas hecha en sesión de una de las Cámaras, podría resultar, en ese sentido, muy oportuna. Porque los intereses menudos llevan a ciertos grupos parlamentarios a dirigir sus ataques a proyectos o puntos de vista de oponentes políticos un poco en grueso y sin discriminación. El término medio prudente es dejado de un lado y en el afán de seguir exigiendo exceso de detalles, pueden terminar interfiriendo - casi por sistema - una negociación que resulta imprescindible para el país y que debe merecer el apoyo de todos los bolivianos.

Estos exagerados extremos han llevado a diversos grupos a plantear el tema de los hornos en forma que resulta desenfocada. Hay quienes afirman que con ellos todos nuestros problemas se habrán resuelto. Los hornos son el centro más importante que divide a los bolivianos en dos bandos irreconciliables. Con hornos seremos país. Sin hornos no tenemos esperanza. Los escépticos o quizá adherentes más o menos concientes a la defensa de intereses no muy patrióticos por su lado, consideran que los hornos constituyen uno más de tantos proyectos de cuya eficacia hay que dudar.

Conviene pues decir, una vez más, que la instalación de hornos resulta algo vital para la economía nacional y algo vital para la afirmación de soberanía que precisamos hacer en esta materia. No resolverán todos nuestros problemas, evidentemente. Pero ello no disminuye su importancia. El poner deliberadas interferencias a una negociación difícil que puede resolver un antiguo anhelo de todos los bolivianos, resulta, sin duda, una ciega oposición que mira muy pequeño y que se pierde de vista el interés nacional. El asegurar - en cambio - que el éxito acompañe a esta negociación y que todos los elementos técnicos estén debidamente estudiados, no tiene que ser visto como algo indeseable.

¿La revolución de la abundancia?

Por RAMON SENDER

Otras veces he dicho que si las riquezas existentes hoy en el mundo fueran distribuidas equitativamente entre todos los seres humanos, nos correspondería a cada

uno medio vaso de cerveza cada día (si nos gusta beberla) o dos cigarrillos si fumamos, y a los que

no fuman ni beben se les podría ofrecer una cantidad de pan no mayor de tres o cuatro onzas. Quizá calculando por día y por año sería todavía menos. Pero, claro, una revolución es algo más que eso.

La justicia distributiva es una ilusión y con ilusiones se hace la política, ciertamente. Así hay dos vías revolucionarias, hoy. La de la pobreza y la de la riqueza. Porque el neocapitalismo ha planteado francamente desde hace veinte años (desde la última guerra, más o menos) una posibilidad nueva: la revolución por la abundancia. Estados Unidos va a la cabeza de esa corriente, en el mundo.

Aunque Barbara Ward no lo dice en su "Spaceship Earth", el lector no puede menos de hacerse esa idea cuando reflexiona un poco sobre el mundo en que vivimos. El mundo de occidente va a la revolución por la abundancia y por el idealismo reformista: mientras el de oriente va por la miseria y el odio. La contienda de hoy tal como está planteada representa dos maneras de acercarse al futuro. La manera occidental es a través de la cultura y la riqueza, y la otra a través de la furiosa experiencia de la sangre.

Por eso los pueblos orientales pelean con odio y los occidentales responden con una técnica defensiva hecha de estadísticas, de máximas, de proposiciones de paz y de amistad y de promesas de ayuda. De un lado se nos ofrece la igualdad en la miseria más espantosa (China) y de otro un orden basado en la justicia civil y en la abundancia; USA.

Digo todo esto porque mientras leía "Spaceship Earth" que acaba de salir en Columbia University, he recibido una invitación a decir lo que pienso sobre la guerra de Vietnam para ser publicada en opinión con otras en un libro. El hecho de que figuras tan dispares como Bertrand Russell, W.H. Auden, Daphne du Maurier y Arthur Miller hayan contestado ya, prueba que no se trata de una empresa de propaganda unilateral. Por otra parte, la iniciativa es de Cecil Woolf y John Bagguley, escritores ingleses a quienes se supone libres de influencias políticas directas.

(Continuará)

LA POLITICA HOY

Respondiendo a la proclamación de un grupo político en formación que lo proclamó no sólo su jefe sino además su candidato a la presidencia para las elecciones de 1970, el General Alfredo Ovando ha vuelto a reiterar lo que deben hacer los militares: "por ningún motivo deben militar en agrupaciones políticas".

Afirmando que a él le toca dar el ejemplo como Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Ovando ha dicho si acepta ni aceptará direcciones políticas, que no conoce a ese grupo ni a sus militantes y que en ningún momento fue consultado para estas proclamaciones.

Dejando a un lado las razones de aquel grupo en formación y dejando también sin comentario el oportunismo infantil que resulta el querer hacer un partido aprovechando de la presencia no pedida ni aceptada de figuras de prestigio como la de Ovando, hay que hacer notar más bien la reiteración que ha hecho el Comandante en Jefe y que no es cumplida por muchos militares: la de no adherirse a partidos políticos y dedicarse a la función nacional que deben cumplir quienes están en la actividad castrense.

Ayer en Oruro el Presidente ha sido terminante: que los descontentos y los que tratan de obstruir las cosas, formen una misión, vayan a Rusia, traigan un crédito de 100 millones de dólares que no comprometa la soberanía nacional y que no sea pagadero en plazos perentorios, y su gobierno aceptará ese crédito.

Agregando algo a su pensamiento ha dicho que su posición tiene que ser realista. Y en ese sentido, hablando ya en términos generales aplicables a muchas cosas políticas de este país, la acotación del Presidente resulta oportuna: no se trata de lo que se podría hacer, de los ideales y exigencias que son fáciles de poner en comunicados fogosos. Se trata de lo que hoy por hoy este país puede hacer, puede esperar y puede conseguir. Y todo eso es bien limitado.

Porque hay una serie enorme de asuntos en los que casi todos estamos de acuerdo. Pero llegado el momento de la verdad, es decir, el momento de hacer las cosas y llegar a las grandes metas, la realidad económica nos limita en forma increíble. Somos dependientes de ella. La única meta política verdaderamente eficaz y sana es aquella que acorte el plazo de nuestra dependencia y acelere nuestra liberación. Una palabra más: dentro de estas limitaciones, el gobierno tiene que ver la forma de buscar, siempre y en todo, la mayor libertad nacional, la mejor defensa posible de nuestras riquezas y de nuestros intereses y no levantar las manos frente a todo. Los políticos que se salgan de estos marcos, están fuera de la realidad.

POLITICOS.

En el Concilio Vaticano hubo monjas oficialmente invitadas como observadoras. Fue una novedad antes insuspechada.

En la Conferencia Episcopal que se reúne en La Paz, se ha avanzado más: las monjas exponen, discuten y sugieren cosas muy importantes, muy bien dichas y muy serias, ante los prelados de Bolivia que se han reunido para dar los primeros pasos efectivos hacia una nueva forma de actuar: la "Pastoral de Conjunto".

Y no sólo las monjas son las que intervienen en las conversaciones. Sacerdotes y laicos, en sus especialidades concretas han sido también llamados por los prelados para que den sus pareceres y brinden sus ilustraciones a los pastores de las diócesis, a fin de que, entre todos, se haga la luz, y las decisiones que tome la jerarquía cuenten con la experiencia, el conocimiento y los puntos de vista de todos los que forman la Iglesia.

Así, dentro de un nuevo estilo de diálogo, la Iglesia de Bolivia da un nuevo y ágil paso hacia el "aggiornamento" - puesta al día - cuya necesidad tan profundamente se siente en un modo de entender el cristianismo un poco empolvado por el tiempo, como suele ser el modo local de ser católico.

RELIGION Y PRESTERIOS

No se requiere tener un sentido crítico demasiado aguzado para saber que los ritos religiosos que acompañan a un preterio - incluso con misas, agua bendita y bendiciones - tienen muy poco de verdadera religión.

Son un complemento tradicional y mágico de una fiesta pagana y social.

Y como en este ejemplo, en otras muchas manifestaciones aparentemente religiosas del pueblo.

De ahí que para que la Iglesia pueda realmente reactualizar la vivencia religiosa en el pueblo, debe, ante todo, empezar por una encuesta realista y científica, para distinguir lo que hay de cristianismo y lo que queda de paganismo, los factores determinantes de las actitudes humanas, sus motivaciones y perspectivas...

en una palabra, debe conocer la realidad socio-religiosa concreta de Bolivia. Sólo así se podrá hacer un diagnóstico y prescribir el tratamiento para obtener la salud moral y religiosa de la comunidad católica boliviana.

PARIS NO ES ACHACACHI

Cualquier plan pastoral que la Iglesia quiera llevar a cabo, debe ser enormemente realista. No es lo mismo trazar las líneas pastorales para París, que hacerlo para Achacachi.

En este sentido, los trabajos, para las traducciones de textos litúrgicos de la misa y sacramentos, al quechua y al aimará, son ya un esfuerzo realista y concreto hacia la adaptación del mensaje de la Iglesia a las necesidades concretas de las comunidades que hablan esas lenguas.

Lo mismo digamos del empeño en formar catequistas que, salidos de las mismas comunidades a las que deben formar cristianamente, adquieran los métodos y el espíritu adecuados para la transmisión de la Buena Nueva.

Si la Conferencia Episcopal quiere que sus esfuerzos rindan lo que la Iglesia tiene derecho a esperar, deben concretar sus planes pastorales en metas precisas, claras y posibles.

Saber lo que se quiere y saber lo que se puede, suelen ser garantías de la eficiencia.

EL INFIERNO ESTA LLENO DE BUENAS INTENCIONES

Esa frase amenazadora para las buenas intenciones sin ejecución, sirve para recordar que cualquier plan de pastoral, por muy bien elaborado que esté, será humo, si no estuviera vitalizado por la decisión firme de llevarlo adelante con decisión y sin pausa.

En las reuniones de obispos, sacerdotes, religiosos y laicos que se vienen sosteniendo en la actual Asamblea Extraordinaria de la Conferencia Episcopal, parece traslucirse esa voluntad de ejecución.

DESEMPOLVAR LOS ALTARES

En primer lugar, el Concilio empuja. La dinámica conciliar actúa sin duda alguna sobre la Iglesia, y quedarse atrás sería traición.

Luego, el espíritu conciliar de los prelados, la savia joven de nuevos y bien formados sacerdotes, el aporte entusiasta de las religiosas y la responsabilidad de los laicos comprometidos en el avance de la Iglesia, hacen prever el nacimiento de un nuevo ritmo dinámico y operante que ha de impulsar las decisiones que se tomen en la presente reunión.

"SI NO VAMOS JUNTOS NOS AHORCARAN POR SEPARADO"

La frase la dijo Benjamín Franklin, y no tiene nada que ver con la pastoral de conjunto.

Sin embargo, aprovechemos la cita, para tomar conciencia de que, sin colaboración no hay grandes obras.

La evangelización no es fácil. Tampoco es cuestión de muchas "obritas". Es "La Obra" por excelencia, encomendada a la Iglesia para que se complete la Redención de Jesucristo.

Y es un hecho que hay muchos esfuerzos dispersos en las obras de apostolado. También hay multitud de iniciativas repetidas, que se entrecruzan y que, incluso, suscitan mutuos recelos o simplemente...

En la actualidad, el turismo ya no es esa esporádica y simple curiosidad y deseo de viajar del individuo.

Más que en ninguna otra época, lo que distingue al hombre contemporáneo fuera del plano de las múltiples actividades de su existencia, es esa misma curiosidad llena de contenido o finalidad espiritual que lo impulsa a viajar para conocerlo todo por propia experiencia.

Es que el hombre, en su avance hacia el descubrimiento de su misterioso pasado, de las leyes cósmicas a su progreso y del apercebimiento de la maravillosa naturaleza de su mundo, quiere vivir la belleza de la historia, de la ciencia, de las artes y de la cultura, en la realidad escénica en que están dadas todas las cosas.

Entendiéndolo así, los gobiernos de países relativamente avanzados en el desarrollo económico y social como México, Argentina, Chile, Brasil y Perú, emulando a europeos y norteamericanos tan avanzados en la industria del turismo, invirtieron grandes capitales en la formación de empresas mixtas y privadas para la explotación de esta nueva rama de la economía, con el propósito de convertirla en industria nacional.

Las empresas organizaron los medios necesarios para facilitar a los viajeros o turistas el confort en el uso de las comunicaciones, del transporte y del alojamiento; crearon parques de recreo en áreas naturales de singular belleza junto a los lagos o al pie de los nevados rocosos; en los lugares donde la historia dejó sus recuerdos, remodelaron las ruinas y hasta se les dio un toque de refinada belleza con construcciones estilizadas y modernos servicios.

El planeamiento de obras, la supervisión de la higiene, la educación en el trato y el control de los precios en concepto de impuestos, estadía y transporte en favor del turista, fue función de entidades estatales encargadas de promover y fomentar tan insospechada fuente de ingresos, que a poco empezó a producir riqueza.

Como el que más de los países indicados como ejemplo para la explotación del turismo a nivel de industria, Bolivia puede presentar al mundo la riqueza histórica de un pasado grandioso, traducido en obras monumentales de la civilización incaica y de la conquista española, de interés e importancia universal.

Ahí permanecen al interés de historiadores, poetas y literatos, las ciudades de Potosí y Sucre, para no citar otras, cuyas cúpulas mudas e indiferentes al tiempo, son...

El reciente libro de su médico de cabecera, Lord Moran, también nos revela un Churchill singular, que tenía necesidad de fuertes dosis de cognac en los momentos cruciales. Muchas de sus decisiones políticas, revela Moran, fueron inducidas por una buena dosis de licor, aunque, a veces, no coordinaba.

Un aspecto igualmente interesante del pensamiento Churchilliano no es la poca o ninguna importancia que le dio a la América Latina, de cuya existencia sólo se percataba ocasionalmente. Churchill conoció Cuba, siendo muy joven, y toda su vida llevó un cigarro producto de esa tierra entre los labios. Pero ahí terminó su relación con ese lado del mundo. Por lo que respecta al resto del mundo, Churchill siempre se rá una de las principales figuras con todas sus virtudes y con todos sus defectos, que hoy, por fin, salen al descubierto en libros y artículos y obras monumentales como la que acaba de escribir se propio hijo, Randolph.

LA GOBERNADORA

Por W. K. Mayo

Los resultados de las elecciones recientemente celebradas en Estados Unidos han sido examinados, desde distintos ángulos: político, económico, social, racial, internacional (Vietnam), etc. Desde luego, hay hilos de muchos colores para tejer un vistoso tapiz que podría adornar el "hall" del rancho del Presidente Johnson, en Texas.

Se ha escrito y se habla mucho de Donald Reagan, ex-actor cinematográfico, elegido Gobernador de California, basándose en esa elección, de veras "espectacular" un humorista como Art Buchwald o Marco A. Almazán podría sentir el comienzo de un cambio fundamental en la política del país, en el sentido de que las "estrellas" de Hollywood sustituyen a los políticos de Washington.

Si los profesionales de la política lo hacen mal, ¿cómo no pudieran hacerlo mejor los profesionales de la pantalla? Si Reagan, que era un actor de segunda categoría, ha sido elegido Gobernador de California, ¿cuál sería el puesto que correspondería a Marlon Brando, Frank Sinatra, Paul Newman?

Pero ese terreno de suposiciones es propio de Buchwald y Almazán, y no voy a ser yo quien les pise el sembrado.

A mí, más que el Gobernador Reagan, me interesa la Gobernadora Lurleen Wallace.

El mundo fue informado de que George Wallace, Gobernador de Alabama, no permitía a la Constitución del estado ir a la reelección, presentó la candidatura de su mujer para el cargo de Gobernadora.

Lurleen Wallace, el 8 de Noviembre, fue elegida por una mayoría abrumadora de votos. Los Wallace son demócratas independientes, y el contrincante, republicano, James D. Martin, fue literalmente apabullado por la superioridad de los votos obtenidos por Lurleen Wallace.

La campaña electoral en el estado de Alabama fue la más pintoresca de todas las que se celebraron en el país.

Cuando la candidata llegaba a un lugar con el propósito de celebrar un acto de propaganda, primero, una banda de músicos tocaba una pieza alegre para predisponer favorablemente el espíritu de los espectadores. A continuación, Lurleen Wallace, durante cinco minutos - lo bueno, si breve, mejor - leía un discurso, y lo leía bien, con entonación y poniendo el acento en las frases que deseaba subrayar.

Como Lurleen Wallace reúne física y moralmente todas las condiciones positivas de una mujer de la sociedad en que vivimos - es joven aún, agraciada, buena esposa y madre de cuatro hijos -, el éxito era seguro, clamoroso.

Entre Lurleen Wallace y James D. Martin, no había duda posible. La noche del triunfo - apoteósico -, la televisión proyectó a toda la nación la imagen de Lurleen Wallace, elegida Gobernadora de Alabama.

(Pasa a la página 6)



Me permite, señor Obispo (2)

Hemos sabido, señores Obispos, que ayer se realizó por primera vez en Bolivia una conferencia del Episcopado con participación de laicos.

Nos ha alegrado bastante la inclusión de varios "cíviles" en las deliberaciones episcopales, pero hemos lamentado la falta de un representante del Sindicato de Peces, que también tenía vela en este entierro.

La gente siempre ha pensado que la Iglesia eran los curas y los Obispos y los Cardenales, y en los días de fiesta: hasta los sacristanes. Pero no es así, resulta que la Iglesia habíamos sido todos, hasta los que jugamos "cacho" los viernes, hasta los que viajamos los sábados. Todos somos Iglesia.

Por eso, nos ha alegrado que en medio del latín de los Obispos, se hubiera mezclado ayer el hablar de "los cíviles". En medio del "Dominus vobiscum" y del "et cum spiritu tuo" se hubiera escuchado ayer por primera vez en Bolivia el "yaaa... no se escucha psss...". El "aquí estamos nosotros psss... y qué hay...". El "que nunquita psss triunfará el diablo desgraciado...". El "que viva la Virgen María, la más recia entre todas las mujeres...". El "viva nuestro General Jesucristo y sus Fuerzas Aéreas, Navales y Terrestres...". Y el "queremos el desarrollo económico y social de nuestro pueblo, antes que el del Paraíso Terrenal...".

Ya era tiempo de que el latín se mezclara con el hablar de nuestro pueblo en las deliberaciones de los Obispos. Que junto a los clérigos que decían: "In nomine Patris" etc. etc., unos de nuestros delegados dijera: "En el nombre de mi Papito que está en el Cielo, en el nombre de su hijo que se había nacionalizado en la tierra, y en el nombre del Espíritu Santo, que no había sido una palomita, sino también el mismo Dios, decimos lo siguiente...".

La participación de los laicos en el apostolado de la Iglesia ha sido aplaudida por el Sindicato de Peces, y sus bases se hallan dispuestas a respaldar todo lo que los laicos lleven a ese altísimo cuerpo deliberante que ha comprendido que junto a los sacerdotes y obispos debe estar la voz de "los cíviles", cuya misión de ser cristianos en esta cochina vida se hace cada vez más difícil.

Junto a esos laicos, uno mi noble rugido a su voz suave y les digo: "¡Adelante, hermanos!, sigamos con la padrecitos, para que un día lleguemos a T.D.T. (Tata Dios Todopoderoso) llevando del brazo a nuestros primos y hermanos, con la ayuda de nuestra mamacita la Virgen de Copacabana".

PAULOVICH

El Presidente interino del Ecuador formó su gabinete

QUITO, 20 (AP).- El Presidente Constitucional interino, Otto Arosemena, que fue designado por la Asamblea Constituyente, hace cinco días, prácticamente integró el Gabinete con la designación de otros cuatro ministros, permaneciendo vacía sólo la cartera de Educación.

El nuevo gabinete se formó como sigue:

Gobierno, Benjamín Terán Varela, de la Confederación Institucionalista Democrática.

Relaciones, el poeta Jorge Carrera Andrade, actual Embajador en París.

Obras Públicas, Ingeniero Leopoldo Benítez Sierra, independiente.

Industria y Comercio, Galo Pico Mantilla, derechista.

Defensa Nacional, Agustín Fábres Cordero, partidario del ex Presidente Camilo Ponce.

Finanzas, Federico Intriligi Arrata, actual funcionario del Banco

Internacional de Reconstrucción y Fomento, independiente.

Previsión Social, Cesar Acosta Vasquez, socialista.

Agricultura, Homero Andrade, independiente.

Se estima que el Gobierno aún no se ha consolidado aunque viene sorteando el firme embate de la oposición.

Jaime Nebot Velasco, Diputado independiente que ha votado con el centro izquierdo, resumió la situación diciendo que "desconoce" la designación presidencial hecha por la Asamblea Constituyente sería desconocer un acto del primer poder del Estado y

La policía peruana retuvo contrabando de 37 mil dólares

LIMA, 20 (AFP).- Contrabando por 37,000 dólares confiscó ayer la policía peruana del buque de bandera de China nacionalista "Hong Kong", procedente de Nueva York.

Disimulado entre maderas viejas, la policía marítima encontró en las bodegas de la nave un cargamento de perfumes, cosméticos, ropa interior y licores.

Se dice que el alijo debió ser descargado en un puerto menor del norte del país, pero que no llegó a tiempo la embarcación que debía tomarlo a bordo, motivo por el cual la policía notó movimientos sospechosos entre el personal del "Hong Kong".

Rusia prepara lanzamiento de un nuevo navío especial para principios de 1967

MOSCÚ, 20 (AP).- Vagas versiones oficiales insinuaron hoy que la Unión Soviética está ensayando un nuevo navío especial para ser lanzado a principios del año próximo.

El diario militar "Krasnaya Zvezda" (Estrella Roja) publicó una intencionalmente oscura entrevista hoy con un hombre que sirvió como cosmonauta de ensayo en pruebas preliminares de los astronautas "Voshkod" (Alborada).

Indicó en forma firme que ha estado llevando a cabo pruebas en tierra con un nuevo navío espacial y que los ensayos habían tenido éxito.

Además, los rusos anunciaron ayer que una nueva serie de pruebas de lanzamientos de cohetes impulsados comenzará hoy en el Pacífico y durará hasta diciembre. Tales ensayos han sido usados en el pasado para allanar el camino a disparos especiales tripulados.

El anuncio no dijo cuál era el propósito de los disparos en el Pacífico pero sí se preparan pa-

ra un disparo especial, el número de las pruebas indica que los rusos no proyectan un disparo tripulado antes del fin de año.

Los expertos occidentales creen que si los rusos no lanzan un vuelo tripulado este mes, tendrán que esperar hasta después del invierno para condiciones climáticas más favorables, tal vez hasta marzo.

Los soviéticos no han anunciado un vuelo espacial tripulado desde que Aleksei Leonov realizó la primera "caminata" especial el 18 de marzo de 1965.

Desde entonces Estados Unidos hizo 10 disparos "Géminis" de dos tripulantes y tomaron la delantera en virtualmente todos los vuelos espaciales tripulados.

La inexplicable falta de acción en los vuelos soviéticos tripulados ha sido la más larga en el programa soviético de cosmonautas. La pausa más larga anteriormente fue de 16 meses, entre junio de 1963 cuando Valentina Tereshkova hizo el último vuelo en un Vostok de un asiento y octubre de 1964 cuando el Voshkod 1, de tres asientos, el primero de los satélites de varios asientos, fue lanzado al espacio.

Esta demora claramente se debió al desarrollo de un astronauta más grande y más moderno.

Pero ahora la demora aún más larga desde el vuelo de Leonov, según se cree aquí se debe, por lo menos parcialmente, al desarrollo de un astronauta aún más avanzado que podría permitir a los rusos la delantera en la carrera a la Luna.

La entrevista del "Estrella Roja" en un lugar no aclarado identificó al piloto de prueba como Bodgan.

Dijo que realizó un "experimento de control" en tierra del sistema Voshkod de descenso a mortiguado.

Esto permitió a tres astronautas soviéticos aterrizar dentro de su cápsula espacial por primera vez en octubre de 1964. Otros astronautas rusos habían sido lanzados en paracaídas de satélites Vostok.

El artículo dijo que Bodgan trabaja ahora en "un largo experimento", aparentemente con una nueva astronave. "Tengo el deseo de demostrar las esperanzas de los que dirigen este experimento... Afirmó según la entrevista. Esta suprimió el resto de la frase, es la que aparentemente describió los ensayos.

El diario también publicó un foto de Bodgan en un casco espacial, con el ojo de buey de una astronave en el fondo. El epígrafe decía: "El ensayo ha sido completado. Bodgan se siente bien".

La publicación misma del artículo indica que una serie de ensayos han sido completados con éxito y que la prensa soviética no se refiere a ensayos a menos que hayan finalizado exitosamente.

Mañana se recuerda tercer aniversario del asesinato del Presidente Kennedy

Nueva York, 21 (AP).- El martes es día aciago en que se señala el tercer aniversario del asesinato de John F. Kennedy.

El recuerdo del Presidente asesinado a mansalva sigue vivo. Casi desde el momento en que cazado por un tirador apostado a su paso por una avenida de Dallas, Texas, surgió la controversia que millones de palabras del llamado Informe de la Comisión Warren no han sosegado. En un principio casi 50,000 personas visitaban su tumba en Washington todos los días. Ahora, tres años más tarde, son alrededor de 15,000 que esperan pacientemente a la intemperie.

Si el asesino fue Lee Oswald, individuo que no las trafa todas consigo o si Oswald fue instrumento de un grupo de conjurados que lo eliminaron rápidamente es cuestión que sigue agitando a muchos, aunque el Informe de la Comisión investigadora que encabezó el primer magistrado de la Suprema Corte, Earl Warren, diga que Oswald fue el asesino, Oswald obró solo, y no hubo tal conjura.

A medida que se aproximaba el aniversario menudearon las discusiones, los artículos y los libros evidentemente preparados para coincidir con la fecha en varios casos - poniendo en duda diversos aspectos del Informe, buscan-

do lagunas y fijando lunares para afearlo. Pocos son los que han hablado para defenderlo pero fueron tan insistentes los ataques que el mismo Presidente Johnson, sucesor de Kennedy, ese mismo día, se sintió conminado a hacerlo.

A principios de mes dijo Johnson en rueda de prensa que no sabía de datos o pruebas que fueran suficientes para provocar entre gente de razón duda alguna sobre el Informe de la comisión.

A los que insisten que hubo disparos de frente, o de otra parte que no del edificio donde se dijo que estaba apostado Oswald, el Informe replica que no fueron otros que los disparados desde el sexto piso del depósito de libros escolares del Estado.

La familia Kennedy acaba de entregar al archivo nacional las fotografías tomadas durante la autopsia que se hizo la noche del asesinato en el hospital naval de Bethesda, de donde acaba de salir el Presidente Johnson. Eso dijo pábulo a nuevos comentarios.

El abogado Mark Lane alega en libro recién publicado que cuando menos siete personas creen que hubo disparos desde una cerca junto al camino. Edward J. Epstein, otro autor de obra que va en la onda, acusa a la comisión de desentenderse de muchos elementos pro-

batorios y exige que se publiquen las fotografías y radiografías que la familia Kennedy entregó con la reserva de que no son para consumo público.

Dirigió la autopsia un médico de la Armada y confirmó lo dicho por el doctor Malcolm Perry, uno de los cirujanos que en Dallas operaron al Presidente Kennedy.

Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS?

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y sientase segura, contenta y saludable!

KRONOX CAPSULAS para la mujer

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

En Alemania Los Democristianos retuvieron mayoría Legislativa en elecciones de Baviera

Munich, Alemania 20 (AP).- La elección estatal de Baviera, considerada clave en el panorama nacional, produjo nuevos avances espectaculares del Partido Nacional Demócrata/de extrema derecha, pero también fortaleció a los demócratas cristianos que tratan de consolidarse en el Gobierno de Alemania Occidental después de una crisis de casi cuatro semanas.

Los resultados concluyentes indicaban que la Unión Social Cristiana (CSU) que representa a los Demócratas Cristianos en Baviera, retendrá una mayoría absoluta en la legislatura de 204 bancas frente a los opositores socialistas que también obtuvieron ligera ganancia respecto a la última elección hace cuatro años.

El Partido Derechista Nacional Demócrata (NDP) sustituyó a los demócratas libres, centristas, como el partido en tercer lugar en Baviera, que es segundo en población en Alemania Occidental.

El NDP que obtuvo sorprenden-

temente ocho bancas en el Parlamento estatal de Hesse, obtuvo al menos el mismo número de diputados en Baviera, según las predicciones con calculadoras electrónicas.

El resultado fue un triunfo para Franz Josef Strauss, Presidente del CSU, quien fue el principal promotor de Kurt Georg Kiesinger como candidato del partidopara suceder al Canciller Erhard.

"Estoy muy satisfecho", comentó Strauss cuando fue informado de los resultados.

La mayoría de los augurios pre-electorales coincidían en decir que Strauss, ex-Ministro de Defensa del Gobierno de Bonn, sufriría una derrota de prestigio.

Nuevas lluvias y nevadas amenazan las regiones del centro y norte de Italia

ROMA 20 (AP).- Después de casi dos días de tiempo despejado que ha provocado una sensación de

alivio en las atormentadas regiones del centro y norte de Italia, nuevas lluvias y nevadas se registraron hoy.

Vientos congelados de los Alpes azotaron los valles de Belluno y Címon en los Alpes Dolomitas, descargando fuerte nevada. La zona fue afectada por espacio de días por las inundaciones y deslizamientos de tierras y muchas localidades se hallaban aún en peligro debido a las montañas de lodo que amenazan con caer.

La fuerte lluvia y el viento azotaron nuevamente el delta del Po, donde millares de hombres en grupos de emergencia trabajan afanosamente para cerrar los diques rotos por el mar antes de que se produzcan nuevas invasiones de las aguas del Adriático.

Al noreste, hacia Yugoslavia, una mezcla de nieve y lluvia dificultó a los obreros que cierran las brechas en los diques del río Tagliamento.

Las cloacas y cañerías de agua potable, aún sin reparación después de la desastrosa inundación del río Arno, el 4 de noviembre, comenzaron a rebosar de lodo y otras inmundicias en los sótanos y calles bajas de la ciudad. Calles que habían sido limpiadas hace unos días se vieron nuevamente cubiertas por lodo maloliente.

RECONSTITUYENTE GENERAL Y MENTAL HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la vitalidad sexual.

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restituyendo no solo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome enseguida TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del TONOSEX es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos.

TONOSEX no crea hábito, pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarla.

T-10

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

"Fe y Alegría"

COMUNICA AL DISTINGUIDO PUBLICO

Los premios del sorteo efectuado el 8 de Octubre, fueron entregados en su totalidad a los que resultaron beneficiados.

En el Concurso VISITE LOS CENTROS DE "FE Y ALEGRÍA" por las Rutas de AVIANCA, realizado el 15 de Octubre, resultaron premiados los siguientes números:

1. Serie "C" No. 20961 (POTOSI),
2. Serie "C" No. 12879 (no identificado)

Rogamos al poseedor del número no identificado, visitar nuestras oficinas: Edif. Conavi 6o. piso, tel.: 21866.

La Dirección Nacional.

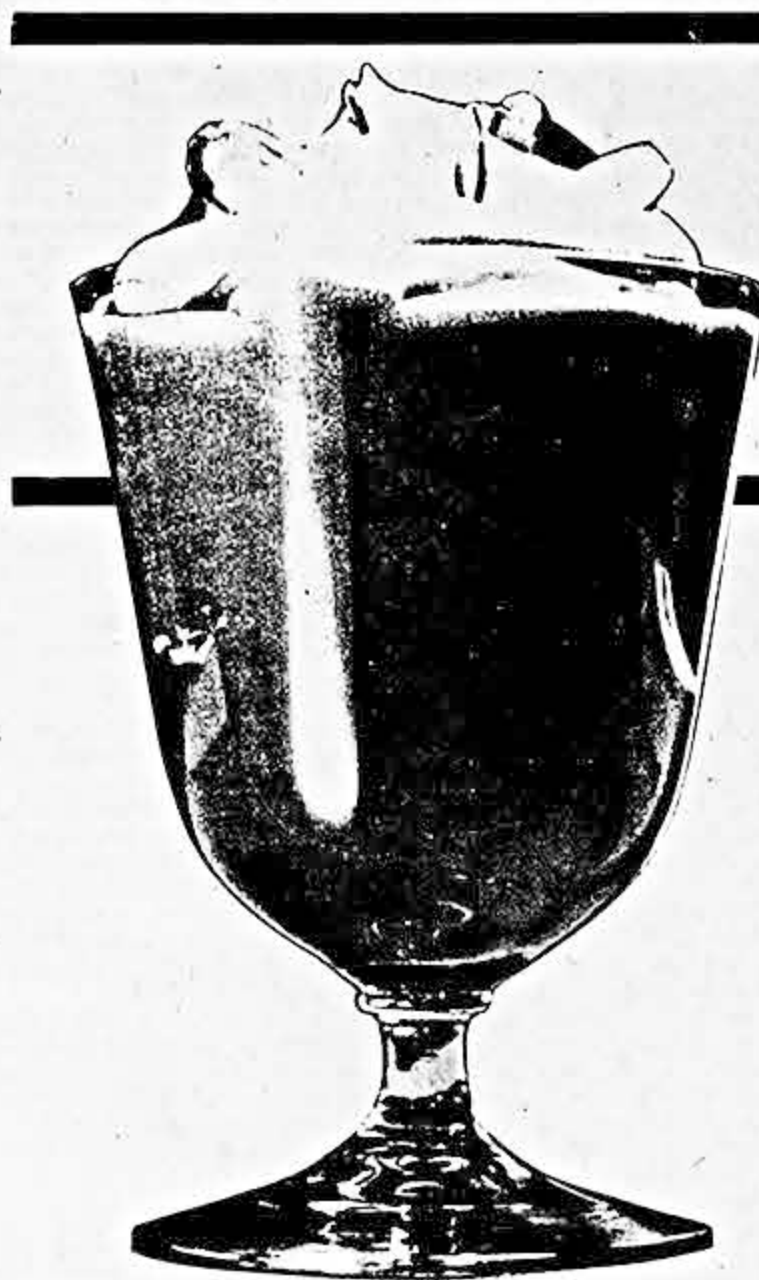


El primer papel del mundo para copias heliográficas en seco



Se vende en toda buena librería

Representantes para Bolivia: La Papelera S. A. Casilla 614 La Paz



Esto es realmente un REAL POSTRE

Y ES TAN FACIL DE PREPARAR



Compre los paquetes de PUDIN ROYAL en el sabor que sus niños adoran.

3 SABORES PUDIN: Vainilla - Caramelo - Chocolate

y siga las instrucciones: Más económicos - Más ricos y Más nutritivos

LOS NIÑOS NO LO SABEN PERO SE ALIMENTAN MEJOR CON UN PUDIN ROYAL

PARA POSTRES DELICIOSOS

pudin **Royal**



FABRICADO POR **INDUSTRIAS VENADO S.A.** Tte. OQUENDO 103 (final) Tel. 23831

EL 15 DE DICIEMBRE

Barrientos y Onganía se reunirán en Buenos Aires

El 15 de diciembre próximo se realizará en Buenos Aires la entrevista de los Presidentes René Barrientos Ortuño y Juan Carlos Onganía. El anuncio oficial fue hecho por la Cancillería boliviana.

El temario al cual se ajustará la entrevista de los dos mandatarios está siendo elaborado de común acuerdo entre las Cancillerías de La Paz y de Buenos Aires.

Queda descontado que la agenda tomará en cuenta asuntos de política ferroviaria, fluvial, comercial; el problema de los braceros bolivianos que trabajan en el norte argentino; asuntos culturales y otros de interés común para ambos países.

Como resultado de la entrevista se suscribirá una declaración conjunta de los Presidentes y algunos convenios.

En la Cancillería boliviana se indicó que con este viaje, el Gral. Barrientos habrá completado su plan de visitas al exterior, como parte de su política de integración y mayor acercamiento con las naciones latinoamericanas. Barrientos en sus dos anteriores entrevistas con los Presidentes del Perú y del Brasil, puso de relieve el interés de Bolivia de conseguir mayor complementariedad con los países amigos que le rodean, haciendo hincapié en la necesidad de lograr una solución al enclaustramiento marítimo boliviano.

La comitiva estará integrada por veinte personas y partirá de La Paz el 15 del mes próximo. Las conversaciones entre ambos mandatarios se ajustarán a un programa de tres días. El Presidente Barrientos estará de retorno a La Paz el 19.

POLITICA SOCIAL DE "EXPRINTER"

COMULGARON LOS CUATRO NIÑOS TRAIROS DE ZONAS PETROLERAS

En una solemne misa celebrada ayer en la Iglesia de María Auxiliadora recibieron la Primera Comunión los cuatro niños listados, que procedentes de las zonas petrolíferas fueron traídos a La Paz en una visita de recreación, dentro del plan de asistencia social que anualmente realiza la empresa de viajes "Exprinter".

Este año fueron favorecidos con un viaje a La Paz los niños listados Abraham Sánchez (4 años), Cleto Cáceres Arce (7), Rita Espinoza (10) y Gladys Flores (8). Durante una semana los cuatro pequeños visitantes fueron objeto de múltiples atenciones por el personal de "Exprinter" que puso a cuidado de los niños a dos enfermeras de la Cruz Roja. Conocieron distintos lugares de atracción turística, participaron de distintas distracciones, fueron a los cines, visitaron confiterías, restaurantes, participaron en un programa de radio y ayer presenciaron la jornada futbolística en el Estadio de Miraflores.

Hoy los pequeños visitantes serán agasajados con una fiesta de despedida por la empresa "Exprinter", ocasión en que recibirán sus obsequios de Navidad. Mañana serán embarcados en avión hasta sus respectivos distritos de origen, Camiri, Bermejo y Sanandita. El Sr. Uzuquano Alcázar estará en el aeropuerto para despedirlos personalmente.

COMUNICADO DE COMSIB

La Confederación Médica Sindical de Bolivia, comunica a la opinión pública que en vista de la liquidación de la Medicina Socializada por parte de los poderes públicos, a partir de la fecha, el cuerpo médico del país reanuda la atención profesional a todos los sectores con la siguiente modalidad:

1. Los pacientes recabarán órdenes de atención de sus respectivas instituciones (CNSS, YFPB, COMIBOL, Ferrocarriles, Bancos y demás entidades que prestan atención médica y dental) y se presentarán en las Oficinas de COMSIB, en La Paz, y en las Federaciones Departamentales y Regionales en el interior del país, para ser enviados al profesional correspondiente.
2. Las instituciones por concepto de atención médica, cancelarán los honorarios profesionales contra presentación de facturas.
3. Los pacientes que requieran internación, serán enviados a las Clínicas y otros centros de internación en las ciudades.
4. La COMSIB, velará porque la atención que se preste mediante este sistema sea más eficiente que en la actualidad y atenderá directamente las reclamaciones y sugerencias del público.
5. En virtud de que todo el cuerpo médico nacional quedará involucrado en este sistema, el paciente podrá recibir una atención integral más adecuada.
6. La atención de pacientes indigentes se efectuará directamente por la COMSIB en forma gratuita y por el mismo sistema.
7. Las prestaciones farmacéuticas y de Laboratorio serán atendidas por profesionales inscritos en COMSIB y designados especialmente.

La Paz, 21 de noviembre de 1966.

COMITE EJECUTIVO

SE NECESITA

Se necesita Secretaria con experiencia por 15 días. Presentarse Sábado 19 de 9 a 12 a.m. Av. Mariscal Santa Cruz 1375.



Los católicos laicos hicieron oír su voz en la Asamblea Extraordinaria de la Conferencia Episcopal de Bolivia reunida en esta ciudad. Más de una veintena de delegados dialogó con la jerarquía en un ambiente discreto y sin protocolos. Se hizo manifiesto el respeto de los católicos a la autoridad eclesiástica.

Laicos Católicos sostuvieron diálogo con Obispos en reunión realizada ayer

En un ambiente de respeto y cordialidad a la vez, ayer se realizó la reunión de delegados laicos de todo el país con los obispos que se encuentran congregados en esta ciudad con motivo de la Asamblea Extraordinaria de la Conferencia Episcopal de Bolivia. Más de una veintena de laicos se hizo presente ayer, a horas 10:15 en el salón de sesiones de la asamblea.

Obreros, profesores, estudiantes, médicos, abogados, arquitectos, agrónomos, industriales y amas de casa, participaron del diálogo abierto que permitió, por primera vez en la historia de la Iglesia, una exposición franca de los problemas que preocupan a la jerarquía y que se relacionan con el apostolado social.

En respuesta a las palabras de salutación y bienvenida pronunciadas por Mons. Maurer, el señor José Ramírez Velarde, en representación de los laicos, expresó la complacencia y la gratitud de éstos de poder compartir ideas con sus obispos.

Acto seguido, el Prof. Antonio Cabrerizo expresó que "no basta con enrolar a la gente en organizaciones, sino que es necesario tener una fe personal". "Para lograr esto añadimos sugerimos la aprobación de una serie de currículos escalonados, dedicados a las obras apostólicas".

El Prof. Cabrerizo pidió, en representación de los laicos asistentes a la asamblea que la jerarquía sea responsable y conductora del cambio o proceso de revisión para que la fuerza de los laicos sea verdaderamente evangelizadora; pidió la construcción de equipos de reflexión en cada diócesis, realizar esfuerzos para ver si las organizaciones son leales o no a las exigencias del Concilio y ver en qué medida deben cambiar. "Nuestras organizaciones dijeron que desempeñan una función de animación de las estructuras temporales realizando funciones de servicio".

Cabrerizo finalizó su alocución pidiendo la presencia activa de los laicos en todas las estructuras y organizaciones divinas y temporales. La delegación suroeste presentó una visión del estado actual del apostolado en Sucre. La señora María Esperanza Muñoz disertó sobre la aprobación de Currículos de Cristianidad y la construcción de los secretariados que tienen por finalidad coordinar el movimiento en escala nacional.

El Arq. José Andrés Rojo indicó, en una lucida intervención, que debe preocupar a todos los católicos la "mentalización de la renovación aprobada por el Concilio Eclesiástico Vaticano II" y la coordinación de trabajos en escala nacional.

Un delegado se refirió a la actividad de los obispos y dijo que "vería conveniente que los Obispos abandonaran los actos sociales para acercarse más a los obreros". Mons. Maurer respondió que el acercamiento entre los obispos y la jerarquía debía ser recíproco. Pidió que los trabajadores tomaran más contacto con sus sacerdotes y párrocos.

El delegado estudiante, Herbert Müller Costa, expuso su pensamiento en una intervención que fue aplaudida por la asamblea. El joven dirigente de la JEC manifestó que tanto los sacerdotes como las religiosas deberían aproximarse a la juventud a fin de comprender sus problemas. "No es cuestión de condenar a la nueva generación por sus gustos, sus lecturas, su rebeldía. Nosotros queremos acercarnos a ellos".

Al filo del final de la reunión, Müller Costa se refirió a casos concretos como el de la lucha estudiantil, en que los dirigentes de la JEC habían sido mal interpretados.

Mons. Maurer, a nombre de la asamblea episcopal, renovó su gratitud por la "simpática presencia de los laicos en esta reunión de obispos" y les recordó su deber de orar y realizar en la práctica los postulados del apostolado social.

La reunión duró tres horas. Hoy, los religiosos y las religiosas, en sesiones diurnas, se reunirán con los diezesseis obispos que continuarán en

permanente diálogo hasta el próximo jueves 24, día de clausura de la Asamblea Extraordinaria.

BARRIENTOS EMPLAZO A PARLAMENTARIOS QUE LO CRITICAN A QUE OBTENGAN CREDITOS DE RUSIA

AFIRMO EN URUO QUE SI ESOS PRESTAMOS NO COMPROMETEN LA SOBERANIA DEL PAIS Y SUS CONDICIONES ESTAN DE ACUERDO CON LA CAPACIDAD DE PAGO DE BOLIVIA. LOS ACEPTARA DESAHUCIO. AL MISMO TIEMPO, LAS POSIBILIDADES DEL COMUNISMO EN NUESTRO PAIS Y PROPUGNO LA UNION DE LOS PUEBLOS AMERICANOS PARA Luchar CONTRA LOS IMPERIALISMOS.

El Presidente de la República emplazó a los parlamentarios que lo critican desde el Congreso, "a que formen un grupo y se vayan a la Cortina de Hierro y a que me traigan 100 millones de dólares, sin comprometer la soberanía de este país y en créditos acordes con la capacidad de pago que tenemos, y voy a aceptarlos de mil amores. Si pueden, que lo hagan, y se dejen de payasadas y versos, teatros y bufonadas". Al mismo tiempo, desahució las posibilidades del comunismo en Bolivia, haciendo notar que progresó en Cuba debido a que se apoderaron "de miles de millones de dólares, en fábricas y empresas. Aquí, en nuestro país, no hay sino miseria. El comunismo sería barrido en Bolivia en 12 días".

Esas afirmaciones, junto con un largo análisis de sus propósitos como gobernante y de la situación nacional, fueron hechas en Oruro, ante los dirigentes fabriles, reunidos en Congreso Nacional Extraordinario. El Primer Mandatario viajó a Oruro a las 11 horas para asistir a la inauguración de dicho Congreso, que se clausurará el sábado. Retornó a las 16 horas. Barrientos Ortuño pidió a los congresales "seriedad en el análisis, realismo en los planteamientos y profundo patriotismo en sus resoluciones".

En su extenso discurso, el Primer Mandatario habló de la revolución del 9 de Abril de 1952 y de las conquistas logradas con ella. De la nacionalización de minas dijo que se transformó en "un relevo del amo" y que "me creando en remplazo de una rosca, otra rosca nueva, asaltadora y atrabiliaria". En ese tema, habló de los hornos de fundición y se preguntó por qué no los instalaban. Se respondió afirmando que los gobernantes de entonces obedecían a intereses personales y tenían "grandes negociados por debajo" y que "no había metalurgia pero sí grandes dividendos para los nuevos potentados".

De la reforma agraria, el Mandatario criticó el que se hubiera reducido a una simple distribución de tierras y que se hubiera aprovechado del campesinado para fines políticos. Se refirió a la revolución misma preguntándose "¿Cómo se puede hacer una verdadera revolución, comprando a la gente?". Se respondió haciendo

presentación de las renuncias.

En los últimos días los casos de emergencia que se presentaron en la población fueron atendidos por los puestos de urgencia habilitados por la COMSIB o por los servicios de emergencia que prestan diferentes instituciones gubernamentales, como es el caso de algunos cuarteles de carabineros.

La fuerza de la huelga médica ha sufrido el impacto de algunos médicos que se ofrecieron a entidades estatales según anunciaron éstas. Por su parte la COMSIB afirma que todas esas informaciones han sido desmentidas por los partes que llegan del interior en sentido de que son acatadas fielmente las disposiciones de los dirigentes médicos.

Convencidos de ello los médicos han instruido a la población la forma bajo la que

funcionará desde hoy la atención sanitaria en el país. Los pacientes deberán recabar órdenes escritas de las instituciones de las que dependen, llevarlas a la oficina de la COMSIB, donde les darán la dirección del centro sanitario donde los atenderán. Las facturas serán pasadas a las instituciones respectivas para su cancelación. Las personas menesterosas serán atendidas gratuitamente por los puestos que se han habilitado para el efecto.

Los pacientes que requieran internación, serán enviados a diferentes clínicas y otras reparticiones. De ello se ocupará, en La Paz, la COMSIB y, en el interior, las Federaciones departamentales de médicos.

Los establos bajo los que funcionarán estas cooperativas de médicos dirigidos por la COMSIB están siendo redactados por una comisión especial.

EN LAS MINAS

COMIBOL anunció que ha contratado ya al personal médico necesario para la atención sanitaria de los centros mineros. Los servicios de emergencia de Siglo XX-Catavi serán mantenidos por disposición de la COMSIB que accedió a un pedido formulado por los obispos del país.

MARINOS BOLIVIANOS SIGUEN VIAJE HACIA EL PUERTO "USHUAIA"

Buenos Aires, 19 (AFP).- Navega sin novedad en procura del puerto de Ushuaia, el transporte de la armada argentina "Bahía Buen Suceso" llevando a la delegación de marinos bolivianos. El viaje de ida y retorno será aprovechado para que practiquen y apliquen sus conocimientos teóricos, estudiados durante el año en curso, los jefes y oficiales de la Fuerza Naval Boliviana. Hacen la travesía en el "Bahía Buen Suceso" el jefe de la misión y comandante del Centro de Estudios Navales de Bolivia, Capitán de Navío Javier Pinto Tellería. El jefe de Estudios de la misma, Capitán de Fragata César Béjar Dorado, y los cursantes, Tenientes de Fragata Mario Lema Prieto, Jorge Arias Frederiksen y Líder Sossa Salazar.

NUEVO COMIENZO

Después de todas esas consideraciones, el Mandatario hizo notar que "la miseria nos pisa los talones", que "cada vez hay más niños que educar, más jóvenes que egresan de los colegios, más escuelas que construir, más fábricas que abrir". En ese sentido, destacó que estamos obligados "a luchar de manera real, desarrollando el país sobre un ordenamiento de ley y libertad, trabajando para desarrollar la minería, el petróleo, la ganadería, las fuentes de electricidad que promueven la industria".

Habló de la integración continental, que "es -dijo- una gran coyuntura para nosotros". Explicó, en eso, sus entrevistas con los Presidentes del Brasil, Perú y la Argentina. "Propongo -señaló- la unión con todos los pueblos de América para desarrollar nuestros recursos y para defendernos de los estrangulamientos de los imperialismos".

FALLECIO EMILIO WERNER OTERMIN

Víctima de una prolongada enfermedad falleció ayer en la madrugada el Sr. Emilio Werner Otermin, pintor pascense que alcanzó reconocido prestigio como retratista. Su vasta producción la realizó en La Paz y Buenos Aires. Por muchos años fue profesor en la Academia de Bellas Artes de La Paz.



A la salida del Templo de María Auxiliadora, los cuatro niños listados que recibieron la Primera Comunión posan para PRESENCIA acompañados de sus madres y del Gerente de "Exprinter", Sr. Enrique Uzuquano Alcázar.



DE GRAN MUNDO... EN TODO EL MUNDO

Embotelladores Autorizados CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.



GINGER ALE SPUR NARANJADA

SUAVIDAD en RODAJE ASOMBROSA ESTABILIDAD



MAS SEGURAS MAS RESISTENTES MAS DURABLES.

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) Ltda.

LA PAZ - URUO - COCHABAMBA SANTA CRUZ - POTOSI - TARIJA

REUMA CIATICA-LUMBAGO ARTRITIS

La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y anti-inflamatoria, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Esta fórmula, que se vende con el nombre de NEOREU, en grageas, tiene también la ventaja de ser muy tolerada por el estómago.

Si Ud. padece de artritis, reuma, gota, dolores musculares y de espalda, ciática, lumbago y ha usado otros medicamentos sin haber logrado resultados satisfactorios, pruebe las grageas NEOREU y quedará sorprendido de sus magníficos resultados.

NEOREU ALIVIA Y ELIMINA EL ACIDO URICO

EMBAJADA DEL PERU

El Embajador del Perú, y la señora de Deístua ofrecerán esta noche una cena de etiqueta en su residencia de Obreros, a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

DIPLOMATICAS

El Embajador de China señor Mih Tsi Tsung y su esposa señora Margarita Mih ofrecieron un almuerzo en honor de un grupo de sus relaciones sociales.

El Consejero de la Embajada Peruana señor Alvaro Salcedo, ofreció un almuerzo de despedida en honor del señor Reynaldo del Carpio Jáuregui que se ausenta a México para ocupar las funciones de Consejero de nuestra Embajada en dicho país.

El Embajador de Colombia, Dr. Alberto Díaz Luna ofreció una cena en honor de Monseñor Juan Quirós que fue incorporado a la Academia de la Lengua en Colombia.

El Cónsul de Chile señor Ma-

nuel Sánchez y señora Olga A. de Sánchez ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

OFICIALES

El Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, Coronel Enrique Vargas ofreció una cena en honor de los miembros del Consejo de Administración de la Fábrica de Cemento de Sucre.

REUNIONES

En los salones del Club de La Paz se llevará a cabo el té-rummy organizado por las Damas Rotarias. Durante el mismo tendrá lugar un desfile de modelos en el que participará la señorita Ma-

ría Cristina Ibáñez Brown, Miss Bolivia 1966.

La señorita Susana del Castillo obsequió con un té a la señorita María Cristina Ibáñez B., que resultó elegida Miss Bolivia.

La Promoción de Bachilleres del Colegio "Jaime Mendoza" ofreció una Copa de Champagne en honor de su padrino el Vicepresidente de la República Dr. Luis Adolfo Siles Salinas.

Los residentes benianos se reunieron en una fiesta de camarade-

ría en el club de La Paz, celebrando las efemérides beniana.

Amigas de la señorita Marcia Vivado P. le ofrecerán un té de regalos, con motivo de su próxima boda.

NACIMIENTO

En la Clínica Alemana nació el tercer hijo de los esposos señor José Alberto Díaz de Medina y de la señora Martha Arana de Díaz de Medina. El recién nacido fue bautizado con los nombres de Alvaro Gastón. Sus padrinos fueron la señora Emma Mendoza Alvástegul y el señor René Benavides Lemaitre.

Los esposos Paredes-Dulón celebran el nacimiento de su primogénita. La madre y la recién nacida son atendidas en la Clínica Alemana.

CUMPLEAÑOS

La señorita María Teresa Céspedes M. ofreció ayer una fiesta

en ocasión de recordar el aniversario de su natalicio.

Guarda cama la señora Dora D. de Paredes.

MATRIMONIOS

En el Templo de María Auxiliadora contrajeron nupcias las señoritas Magda y Amalia Díaz Romero con los señores Jorge Heredia y Luis Ossio. Después de la ceremonia, los padres ofrecieron una Copa de Champagne a sus amistades.

VIAJEROS

A Buenos Aires Jorge y Eduardo Blanco K.

De Estados Unidos la señora Elena Muñoz Goltia de Stewart.

El Dr. Hugo Palazzi y señora Della Q. de Palazzi arribaron de Estados Unidos.

COLACION DE GRADOS

En el Salón de Actos del Ministerio de Educación se realizó la Colación de Grados de los Bachilleres del Colegio Vespertino Mixto "Germán Busch".

DECESO

Ha causado pesar, el fallecimiento del señor Emilio Werner Otermín. El sepelio de sus restos se efectuará hoy de la Av. Ecuador 514 a horas 16.

"Elevad a Dios una oración, por el eterno descanso del que en vida fue, abnegado esposo y ejemplar padre:

† Sr. Don JOSE SENNECA CARFORA

Q. E. P. D.

Silvia A. v. de Senneca esposa, Fausto (Ausente) y Armando Senneca C., hijos, y demás familia, ruegan a sus parientes amistades, personas piadosas y muy especialmente a la Colonia Italiana, se dignen asistir a la Misa que se celebrará en sufragio del alma del extinto, y recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día lunes 21 del presente mes, a horas 12, en el Templo de María Auxiliadora (Colegio Don Bosco). Por su asistencia a este acto piadoso, la familia quedará eternamente agradecida.

La Paz, 20 de Noviembre de 1966.

"Acción Sindical Boliviana (ASIB), Regional de La Paz, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la que en vida fue

† Sra. ROSA ESPINOZA v. de REINAGA

Q. E. P. D.

madre de nuestro militante Alfonso Reinaga, y ruega a los militantes y simpatizantes del sindicalismo cristiano de La Paz y en forma especial a los trabajadores de la Fábrica Soligno, acompañar a la traslación de los restos mortales de la extinta al cementerio general el día de hoy, lunes 21 a horas 16.15 (4.15 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Fábrica Soligno.

La Paz, Noviembre de 1966.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el señor don:

† LUIS EMILIO WERNER OTERMIN

(Q. E. P. D.)

Pilar Alfageme de Werner, esposa, Esperanza Werner Alfageme hija; Betty Werner de Ibarquén, hermana; Luis Ibarquén, María Alfageme, Jorge Deheza (ausente), Quica A. de Deheza (ausente), Ernestina de Alfageme, hermanos políticos; Doctor Francisco Cernadas y Carmen Rosa Otermín de Cernadas tíos; los primos y demás familiares, ruegan a sus amistades y demás personas piadosas, a los componentes del Centro Agustín Aspiazú, Fuego de la Poesía, alumnos y profesores de la Escuela de Bellas Artes, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes 21 del presente a horas 16 P.M.

El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Ecuador 2088 (entre Aspiazú y Sanchez Lima). Favor que agradecerá la familia doliente. CASA SANTANDER Tels. 23663 - 23656

A los treinta días de su partida...



vertida en ejemplo una antorcha querquizada en estrellas...

Y ahora entre los suyos y las amigas revive en una palinnesia maravillosamente serena. Destino que no es patrimonio exclusivo de la predestinada por la gloria o el arte, sino también de las bondadosas por antonomasia. Quizá en esa intimidad en que se resuelven los procesos gestatorios de las fuerzas de la vida, conducen los buenos más que los sabios; los pacíficos más que los guerreros. Los grandes e inmortales libros guían más que por el vuelo de las imágenes o de las fórmulas, por el contenido emocional de los consejos. Y una vida noble es un consejo patiarcal.

La vida es un navegar entre dos orillas misteriosas: la cuna y el sepulcro. Mientras peregrinamos las experiencias van desolando ilusiones pero en cambio de éstas hallamos claridades supremas, si es que estamos más cerca de Dios que de la tierra.

Ketty Cornejo de Frías, vivió siendo útil a sí misma, pero mucho más a los que la rodeaban por eso murió con la serenidad optimista de los justos. Todos la lloramos. Su partida era un desgarramiento. Pero, cuando la filosofía que todo lo cura, el bálsamo de la verdad nos ungió de resignación, supimos que su ausencia no era la, no se había marchado. Tan sólo se había transformado en un símbolo tanto para la agrupación Femenina de "Tres Pasos al Frente" como para los que la habían conocido. Era una conducta con-

Lo que perdura de los seres cuando los hiera la ley fatal, es justamente lo que de bueno hicieron en la vida. El recuerdo que es expresión de supervivencia tiene bendiciones para Ketty Cornejo de Frías y sabemos que vivirá más allá de la muerte como justa recompensa a sus exquisitas condiciones de esposa, mujer y amiga.

La Paz, 21 de Noviembre de 1966.

Yolanda Sanjinés de Zumarán Presidente de la Agrupación Femenina de "Tres Pasos al Frente".

Sociales

Unase a la alegría de nuestro 75 aniversario

TOCADISCOS

AG4000



RECEPTOR PORTATIL

L4X26T

Portátil "transworld" totalmente transistorizado y totalmente tropicalizado con cuatro bandas de ondas, usando siete transistores y dos diodos.



GRABADORA EL 3301

Este aparato, totalmente transistorizado, reproduce impecablemente la palabra y la música. El micrófono de alta sensibilidad garantiza una excelente calidad de registro. El magnetofono de bolsillo se entrega con micrófono dinámico provisto de mando a distancia, cable de conexión, cartucho con 90 metros de cinta y estuche de lujo.

RADIOGRAMOLAS PHILIPS



F8X55A



F4X55A



F8X55A

AUTORADIO

N6X16T

Auto-radio totalmente transistorizado para onda corta, utilizando once transistores y tres diodos con completo ensanche de banda en nueve bandas de onda corta.



exija PILAS secas PHILIPS



REFRIGERADORES

Más de 20% de espacio, gracias a las paredes delgadas. Aislador Polyurethane, con un poder aislante único. A prueba de abolladuras, gracias a sus paredes con goma. El compartimiento del congelador grande y ancho. Incluye dos recipientes de uso de hielo.



HA 3150

Al comprar cualquier producto PHILIPS Ud. recibe el LIBRO PHILIPS PARA COLOREAR y participa en el fabuloso concurso Philips con más de 100 premios: Un automóvil, Una motocicleta, Una radiogramola, Un refrigerador y muchos premios más.



Cursillos de Cristiandad
CLAUSURA
HOY a horas 18 y 30
Colegio Inglés Católico

HERBAS GANO AYER PRUEBA CICLISTICA

"LA AUSTRALIANA" QUE SE DISPUTO EN EL PRADO

El corredor Hugo Herbas ganó la competencia ciclistica denominada a la "Australiana", disputada ayer ante regular cantidad de aficionados en el Circuito El Prado sobre un total de 50 vueltas.

El evento alcanzó rotundo éxito y no se tuvo que lamentar accidente alguno.

La prueba ciclistica a la "Australiana" se desarrolla por el puntaje acumulado en los embalses que realiza el corredor, Hugo Herbas se impuso en esta especialidad luego de completar exitosamente las 50 vueltas a El Prado y tras haber obtenido el mayor puntaje en los embalses.

Los resultados fueron los siguientes:

1ro, Hugo Herbas, 20. A. Planes, 30. Nicolás Llusco, 40. Hugo Morales, 50. Jorge Rodríguez, 60. Manuel Silerico.

El evento alcanzó el éxito deseado por los organizadores gracias a la colaboración que les prestó la Dirección Departamental de Tránsito y al trabajo tesonero de los integrantes de la Asociación de Ciclistas de La Paz que luego de superar un sinnúmero de contratiempos, logró agrupar a los ciclistas y cumplir una intensa actividad durante el presente año.



EQUIPO "PEUGEOT".- Hugo Herbas, Nicolás Llusco y N. Silerico, que integraron el equipo de "Peugeot" en la prueba a la Australiana que se disputó ayer en el circuito El Prado.

POSICIONES EN LA ARGENTINA

EQUIPOS	Pj.	Pts.
Racing	36	58
River	36	52
Boca Juniors	36	47
San Lorenzo	36	44
Velez	36	42
Independiente	36	41
Estudiantes	36	39
G. y Esgrima	36	39
Argentinos	36	38
Banfield	36	37
Newell's Old Boys	36	35
Atlanta	36	35
Rosario Central	36	33
Huracán	36	28
Lanús	36	28
Platense	36	27
Ferrocaril	36	25
Colón	36	25
Quilmes	36	24
Chacarita	36	23

Racing se clasificó Campeón de Argentina

BUENOS AIRES 20 (ESPECIAL).- Racing Club se clasificó campeón del torneo argentino de fútbol empatando 0 a 0 con Gimnasia y Esgrima en la ciudad de La Plata, mientras su más inmediato perseguidor, River, empataba con Huracán 1 a 1 y Boca perdía con San Lorenzo 2 a 1, con goles de Vela y Fischer para los "san-tos" y Rojas, para Boca. Estudiantes e Independiente jugaron el viernes en la noche empatando 3 a 3 con goles de Artime, Tarabini y Savoy para los rojos. Gonioli hizo los tres goles de

Estudiantes, Lanús y Velez Sarsfield empataron 2 a 2 con goles de Perela y Silva para Lanús; Carone y Recupero para Velez, Argentinos superó a Chacarita Juniors por 3 a 1, goles de Sosa (3) y Olmedo. Colón venció a Newell's por 3 a 2 goles, de Medina (2) y Manfredi para Colón. Visto e Ibañez para los rojinegros. Platense y Atlanta empataron 0 a 0, y otro tanto ocurrió con Rosario Central y Quilmes que no abrieron el marcador. Ferrocaril Oeste superó a Banfield 2 a 0, con dos tantos de Ribaldo.

STA. CRUZ GANO A LA PAZ POR NAL. DE BASKET

Cochabamba, 20 (ESPECIAL).- Santa Cruz derrotó esta noche a La Paz por 47-31 en la cuarta fecha del torneo extraordinario nacional de básquetbol masculino. En el partido preliminar, Quillacollo superó a Huanuni 68-42. El partido entre los equipos de Cochabamba y Tarija fue postergado hasta el martes 22, debido a la fuerte lluvia que arreció momentos antes de comenzar el cotejo.

Los equipos protagonistas del segundo partido allinearon de la siguiente forma: La Paz: Pozo, Mercado, Verduguez, Sandoval, Nuñez del Prado, Benavente, Casazola y Hurtado. Santa Cruz: Vargas, Leyte, Portillo, Patiño, Bilbao, Molina y Antelo. El primer tiempo finalizó 23-16 favorable al equipo "oriental". Mañana se jugará otra jornada. La Paz enfrentará a Cochabamba en el cotejo central.

Andrés Selpa ganó título sudamericano

Buenos Aires Nov. 20 (AFP).- El pugilista argentino Andrés Selpa (75kg700) obtuvo el título de campeón sudamericano medio pesado, al imponerse al brasileño Rubens Alves de Oliveira (77kg 500) por abandono en el último round, en un combate pactado a doce vueltas.

El match tuvo por escenario el Luna Park de esta capital, y el dominio de Selpa hasta llegar al drástico final fue ostensible. Solo la valentía y resistencia del brasileño hicieron que la pelea durara hasta la última vuelta, en que los segundos del perdedor arrojaron la toalla.

La pelea tuvo intenso desarrollo siempre favorable y con amplio dominio de parte de Selpa, que aplicó los golpes más rudos. Ninguno de los dos contendientes mostró una línea boxfística clara y las acciones se realizaron por momentos en forma confusa, pero siempre con el argentino en la iniciativa.

Selpa, de 34 años, realizó así su 226 combate como profesional, y lleva 17 años boxeando, completando un ciclo boxfístico muy difícil de superar en América Latina. Además, por segunda vez consigue la hazaña de ser titular argentino y sudamericano. En 1958 fue campeón nacional y sudamericano de los medianos, y ahora, conquistó ambos títulos, en los medio pesados.

NUEVO PRODUCTO Elimina Rápidamente El Ahogo del Asma

La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE

Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descongestiona los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de las flemas.

NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.

NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA.

N-9 NEOASMA Acaba con el Asma

"INTERNAZIONALE" SIGUE DE LIDER EN CERTAMEN DE FUTBOL ITALIANO

AYER VENCIO A MILAN POR MINIMA DIFERENCIA

Roma, 20 (AFP).- El Internazionale prosiguiendo su marcha victoriosa, se desembarazó hoy del Milán venciendo por la mínima diferencia y se afianzó en el primer lugar de la clasificación del campeonato de Italia de fútbol, primera división.

El Juventus de Turín es el único cuadro que mantiene contacto con el puntero, mientras que al Nápoles nuevamente derrotado, le han dado alcance el Cagliari y el Bologna.

En los nueve partidos jugados se registraron 4 empates y cinco victorias por un sólo tanto de diferencia.

He aquí los resultados de la novena jornada del torneo:

Atlánta de Bergamo 2 Brescia 1
Bologna 1, Florencia 1. Turín 1
Lanerossi de Vicenza 1. Mantua 0
Cagliari 0. Internazionale de Milán 1 Milan 0. Nápoles 0 Juventus de Turín 1. Roma 2 Lecco 1. Spal de Ferrara 1 Foggia 0. Venecia 1 Lazio de Roma 1.

He aquí la actual clasificación del campeonato de Italia de Fútbol, primera división, teniendo en cuenta que todos los equipos han jugado nueve encuentros; menos el Florencia y el Lanerossi de Vicenza, que únicamente han actuado ocho veces:

1) Internazionale de Milán 17 puntos. 2) Juventus de Turín 15. 3) Nápoles, Cagliari y Bologna 12. 4) Mantua y Roma 10. 5) Florencia, Milán, Spal de Ferrara y Atalanta Bergamo 9. 6) Turín 8. 7) Brescia y Lazio de Roma 6. 8) Lanerossi de Vicenza y Venecia 5. 9) Foggia y Lecco 3.



DETIENE BRAVO.- El arquero orureño, que volvió a exhibir fallas, se arroja y controla la entrada de Quinteros mientras Ferrufino está a la expectativa. Quinteros ratificó su peligrosidad.

"31" GANO A SAN...

(Viene de la página 1)

Atacaron "con todo" hasta conseguir disminuir las cifras ante un cabezazo de Pelaez cuando habían transcurrido 20 minutos.

El equipo "albo" siempre empleando la táctica del contraataque consiguió una tercera y definitiva conquista. Quinteros remató a media altura. La pelota pegó en uno de los verticales y se incrustó a las mallas dejando sin chance a Bravo, cuando ya el partido llegaba a su fin, 42 minutos.

De esta forma el team "mine-ro" estructuró en forma magnífica su campaña en la segunda fase del torneo profesional boliviano.

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, hinchura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores; haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

SOLAMENTE

Olympia



le ofrece la máquina a medida para su trabajo.

5 modelos semiportátiles, con ancho de 24 a 33 cm. 44 pulgadas, conmutación desmontable.



ideales para el hogar

- la oficina
- el consultorio
- la escuela
- la universidad

SU SECRETARIA PERFECTA

CASABERNARDOS.A.
La Paz Cochabamba

Joe Frazier de Filadelfia combatirá hoy frente al experimentado E. Machen

Nueva York, 20 (AP) 0 Joe Frazier, el invicto peso completo de Filadelfia, se enfrenta al experimentado Eddie Machen en el Olympia Auditorium, de los Angeles, mañana por la noche.

Esta pelea dirá bastante sobre el futuro de Frazier que ha ganado doce encuentros como profesional, once de ellos por nocaut.

Machen, veterano de 34 años que boxea desde 1955, asistió al joven Jerry Quarry la primera derrota de su carrera en julio pasado.

Otras dos peleas de peso completo, George Chuvalo contra Boston Jacobs y Tony Alongi contra Bill McMurray, figuran en el reducido programa de box de la semana.

Lunes, en Los Angeles, Joe Frazier contra Eddie Machen, peso completo, 10 rounds; En Boston

George Chuvalo, de Canadá, contra Boston Jacobs, peso completo 10 rounds.

Martes, en Los Angeles, Irish Frankie Crawford contra Joey Aguilar, de México, peso pluma, 10 rounds; en Sacramento, Bill McMurray contra Tony Alongi, peso completo, 10 rounds.

"WILSTER" GANO ESTRECHAMENTE A AURORA POR UN GOL A CERO

Cochabamba 20 (ESPECIAL).- El plantel de Wilsterman venció esta tarde a su clásico rival Aurora por un gol a cero, en encuentro correspondiente al torneo profesional boliviano. Wilsterman ya estaba clasificado para la fase final, antes de jugar este su encuentro contra Aurora. Tito Montaño fue el autor del gol a los 35' de la segunda etapa.

El equipo "celeste" se clasificó para esta segunda ronda, ante la deserción del subcampeón crucesino Oriente Petrolero. Aurora perdió su segundo partido en esta fase.

Consejo Nacional de Vivienda Servicio Técnico

DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL PLAN 561

Lista de adjudicatarios de vivienda, Villa Dolores (Alto de La Paz).

Las personas a continuación nombradas se servirán presentarse en el Departamento de Servicio Social de "Conavi", situado en la Av. 20 de Octubre Esq. Fernando Guachalla, a fin de recibir instrucciones para completar su trámite de adjudicación hasta el día 22 del presente mes, pasada esta fecha quien no se apersona no será incluida en la próxima entrega.

- 1.- Bilbao Bazan Martín
- 2.- Cabrera Betty vda. de
- 3.- Candia Trinidad
- 4.- Cardenas Gómez Marcial
- 5.- Chuaca Condori Melquides
- 6.- Esteves Villarroel José
- 7.- Esteves Morales Julio
- 8.- Gutiérrez Ríos Jorge
- 9.- Huanca Quispe Pedro
- 10.- Justiniano Melgar Jesús
- 11.- Inofuentes Soliz Fernando
- 12.- Inca Gaspar Armando
- 13.- Laguna Domínguez Carmen
- 14.- López Ovando Juvenal
- 15.- Molina Ríos Roberto
- 16.- Marín Elías Silvia
- 17.- Peres Viscarra Elena vda. de
- 18.- Rojas Flores Antonio
- 19.- Rojas Romero Humberto
- 20.- Salazar Ríos Juan
- 21.- Sarmiento Uberlinda
- 22.- Sánchez Vargas Raúl
- 23.- Siliñi Apaza Francisco
- 24.- Suárez Daniel
- 25.- Tapia Ramírez Rodolfo
- 26.- Tola Calani Juan
- 27.- Luis Bueno
- 28.- Aguirre Arturo Rolando
- 29.- García Hilarón
- 30.- Gomes Osinaga Fernando
- 31.- Sánchez Esprella Walter
- 32.- Navia Guillermo
- 33.- Ricaldi Ramón
- 34.- Sánchez Walter
- 35.- Peres Guerra José Luis
- 36.- Vargas Víctor
- 37.- Romero Alberto
- 38.- Romero Max
- 39.- Huacana Arsenio
- 40.- Puquimia Julián
- 41.- Martínez Nicolás
- 42.- Ovando Juvenal
- 43.- Limachi Francisco
- 44.- Ruiz España Ignacio
- 45.- Loza Jaime Humberto
- 46.- Sosa Víctor
- 47.- Cáceres Eduardo
- 48.- Robles Alejandro
- 49.- Miranda Rueda Luis
- 50.- Condori Troche Pedro
- 51.- Bilbao Martín

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

La Paz, Noviembre de 1966.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES CONVOCATORIA A PROPUESTAS

CONSTRUCCION GALPON ESTACION EN COCHABAMBA

Se convoca a propuestas para la construcción de un Galpón en la Estación Ferroviaria de la ciudad de Cochabamba.

Podrán intervenir las empresas de construcciones de segunda y tercera categoría legalmente inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, debiendo recoger los planos y Pliegos de Especificaciones en la Sección Adquisiciones de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Calle Indaburu, casi esquina Bolívar, Primer Piso, Casilla No. 428, La Paz.

Las Propuestas se deberán presentar hasta horas 18,00 p.m. del día 2 de Diciembre del presente año.

La Paz, Noviembre de 1.966

GERENTE GENERAL.

BUEN PROVECHO... CON LAS MEJORES

SOPAS

Knorr



MUY POCOS MINUTOS SON SUFICIENTES PARA OBTENER UNA DELICIOSA SOPA!

Pídalas en los almacenes del ramo

Distribuidores

HANSA Ltda.

LA PAZ-COCHABAMBA-ORURO-SUCRE-POTOSI-TARIJA-SANTA CRUZ-VILLAZON.